

聖母聖心堂通訊

242

中華民國 103 年 12 月

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

愛與平安的神國

在很久以前，巴西有三位大約十二歲左右的小朋友，在百貨公司的大廳裏，給人擦皮鞋來維生。有一天，有一位富有的老闆走進來，這三位小朋友就馬上蜂擁而上，懇請老闆讓他們來幫他擦皮鞋。這一位老闆看到了他們，就動了憐憫之心，答應他們。但是，他也只能給一位小朋友來幫他擦皮鞋，所以，他對三位小朋友說：「你們三位，先自我介紹一下，好讓我來決定，在你們三位當中，由誰來為我擦皮鞋，我會付給他兩塊錢。」三位小朋友都很高興，因為當時擦皮鞋的工資只有二十毛錢。第一位小朋友對這一位老闆說：「老闆，今天我沒有錢吃飯，整天還在飢餓之中，請你讓我幫你擦皮鞋，讓我有一點錢來充飢，填飽今天的肚子。」第二位小朋友說：「老闆，我家裡有很多的兄弟姊妹，今天大家都沒有錢吃飯，請你讓我幫你擦皮鞋，能有一點錢，來買飯給家人吃。」第三位小朋友說：「老闆，我今天已經吃飽了，所以，我有力氣，我跟你保證，我會幫你擦得很漂亮。我答應你，如果你付給我兩塊錢，我會分成兩半，分給這兩位還在飢餓之中的小朋友。」老闆聽了之後，很好奇，不知道他會如何將這兩塊錢，分成兩半，給另外的兩位小朋友。老闆就答應這一位小朋友來幫他擦皮鞋。這一位小朋友很認真的幫他擦得很漂亮，老闆很滿意的付給了他兩塊錢。然後，他注意看這一位小朋友，是如何分給他的朋友們。這一位小朋友也馬上執行他所承諾的，他把這兩塊錢分成兩半，一塊錢給還沒有飯吃的這一位小朋友，對他說：「你還沒有吃飯，送給你這一塊錢，你去買東西吃吧。」然後，把另外一塊錢，送給有很多兄弟姊妹的那一位小朋友，並對他說：「送給你這一塊錢，你去買東西帶回家，給你的兄弟姊妹吃吧。」那一位老闆，看到這一位小朋友，把今天所鑽到的兩塊錢工資，全部都送給了他的朋友們，令他非常的佩服。

回到家之後，這一位老闆，一直想著今天幫他擦皮鞋的這一位小朋友。第二天，他來到昨天那一家百貨公司的大廳，尋找這一位小朋友。老闆找到了他，對他說：「你以後不要再擦皮鞋了，從今天起，你白天要去上學，我會給你獎學金，晚上下課後，到我的染料工廠學習工作，我會付你工讀生的工資。」這一位小朋友很高興，雖然工讀生的工資不多，但是總比每天辛苦的擦皮鞋要好得多，並且還有機會去上學。

過了一段時間，這一位小朋友畢業之後，就找到其他的工作。在工作的期間，他也常常的很有愛心的幫助別人。當他滿四十五歲時，他成立了一個團體，名叫「保護勞工權利工會」。到了2002年，巴西改選總統，工會提名他出來當總統候選人。當時，巴西的百姓，生活很是困苦，有很多在飢餓之中的人們，所以，他的選舉口號是：「保證所有的國人，三餐都能吃飽，不會再有飢餓的人民了。」很幸運的，他當選了巴西的總統。這一位擦皮鞋的小朋友，現在已成為巴西的總統，他就是盧拉·達·席爾瓦先生(Luiz Inacio Lula da Silva)。到了2006年，第一任四年總統的任期已期滿，準備改選，他也順利的得到連任。如同他所許諾的，在他的八年執政時期，他已把巴西，從原有百分之九十的貧困飢餓的人民，改變成為是一個沒有飢民的国家。進而有百分之九十三的兒童，及百分之八十三的成人，生活充裕。到了2010年12月31日，當他的八年兩任的總統任期屆滿卸任時，巴西的國民，都對他報以感恩之心，因為他用愛心來治理國家，帶給大家幸福美滿的生活。

十二月二十五日我們慶祝耶穌的誕生。聖誕節是平安的節日，也是天主把天上的愛送給人類的節日。主耶穌選擇在一個寒冷、窮困的地方降生成人，是為了拯救我們。讓我們可以脫離罪惡。

如同福音中說：「瞎子看見，癱子行走，癩病人得了潔淨，聾子聽見，死人復活，窮苦人得了喜訊。」(瑪十一：5)。

或如同索弗尼亞先知書及依撒意亞先知書說：「熙雍女子，你應歡樂！以色列，你應歡呼！耶路撒冷女子，你應全心高興喜樂！上主已撤消了對你的定案，掃除了你的仇敵；以色列的君王——上主，在你中間，你再不會遇見災禍！在那一天，人必對耶路撒冷說：「熙雍，你不用害怕，不要雙手低垂！上主你的天主，在你中間，他是一位施救的勇士，他必為你喜不自勝，對你重溫他的愛情，且因你歡躍喜樂，有如在節慶之日。我必消滅打擊你的人，使你不再受羞辱。看啊！在那時，我必要了結一切迫害你的人，我必要拯救癱腿的，聚集漂流的；我必使他們在各地所受的羞辱，化為稱讚和榮譽。那時，我必要召你們回來；那時，我必要聚集你們；當我要在你們的面前轉變你們的命運時，我必使你們在普世萬民中，獲得榮譽和稱讚——上主說。」

(索三：14-20)。

「你們安慰，安慰我的百姓罷！你們的天主說。你們應向耶路撒冷說寬心的話，並向她宣告：她的苦役已滿期，她的罪債已清償，因為她為了自己的一切罪過，已由上主手中承受了雙倍的懲罰。」(依四十：1-2)。

「萬君的上主在這座山上，要為萬民擺設肥甘的盛宴，美酒的盛宴；肥甘是精選的，美酒是醇清的。」(依二五：6)。

巴西總統，盧拉·達·席爾瓦先生，從小承行愛的誠命，直到長大之後，也成為有愛心的總統。因著有這樣的一位有愛心的總統，而讓巴西的百姓們，生活得更幸福。

主耶穌為門徒們洗腳的時候，就給門徒們一個愛與服務的命令說：「你們稱我『師傅』、『主子』說得正對：我原來是。若我為主子，為師傅的，給你們洗腳，你們也該彼此洗腳；我給你們立了榜樣，叫你們也照我給你們所做的去做。」(若十三：13-15)。

愛與服務，是我們每一位教友要完成的使命，主耶穌已為我們立了榜樣，我們也藉著「愛與服務」，讓我們的社會，讓我們的團體，也充滿著我們的愛。

祝大家
聖誕節快樂！



📖 聖經金句

◎孫天威

你們要謹慎，躲避一切貪婪，因為一個人縱然富裕，他的生命並不在於他的資產。

路加 12：15

街頭巷尾常可以聽到「感恩啦」這句話，是否真能做到，姑且不論，但聽了，也會像「謝謝」一樣，欣然接受，而且帶著愉悅。

甲年常年期第三主日的彌撒福音出自聖路加福音廿四章第 13 至 35 節，講的是耶穌死而復活後所行的奇蹟。包括克羅帕在內的兩位門徒，要到離耶路撒冷十一公里外的厄瑪烏去。去的時候，心情鬱悶，因為耶穌死了，而屍體又不見了，沒想到耶穌卻和他們在一起，而他們卻沒有看見。後來，他們的眼開了，才發現耶穌在講聖經的時候，他們的心就像火一樣地燃燒著。在歸途，我相信一路興高采烈地想讓所有人都曉得他們的喜悅。果然，到了耶路撒冷，聖徒們彼此交換經驗，分享他們各自所見的奇蹟，感恩之情頓然湧現。

張文福神父解釋眼怎麼會開？他認為，必須要有平安，而平安得把握三忘、三記，我直覺地認為這二者（忘與記）彼此間應該是有關係的。

神父說，首先得忘記自己身體和心理的病；忘掉仇恨；忘記悲哀的一切。記也有三：記得我們是人；記得我是我（獨立的個體）；記得要有愛（有了愛，人才與萬物有區別，也展現其特色）。

我們說「人吃五穀雜糧，怎麼可能不生病？」我們也有經驗，若沒有小病，一生病，肯定是大病，所以小病常是自我療愈的過程，用來強健往後的基礎。匪夷所思的夷字，指的是平常，而萬物的消長，有起有伏，所以進德是人類最容易把握的，也是人強調「天行健，君子自強不息」裡重要的一環。其實人「不光只為活著，還有責任。」這是一位法國近代哲學家說的一句名言，如果只是活著，我們與老虎、獅子、小狗、小貓…有什麼差別？所以責任讓我們的心有了擴延，而人心一旦擴延，尊貴自此開始。人豈不該為此感恩？感謝上蒼的眷愛、感謝老天爺的垂憐。

當我們感覺一切到此為止，即對過去做了肯定，也對過去和現在、未來生出了斷，同時，我們得讓感恩在其中做判斷。人可以滿懷恩情，也可以憤世嫉俗，而選擇就是對自己的負責。有時候我們自己活得不愉快，怪東怪西，使生活成了折磨。如果不把苦難當成折磨，而看成是一種試煉、機會，相信人生的路子會更寬、更廣。

曾經讀過一段心靈小語：「當你不快樂時，生命會譏笑你；當你快樂時，生命會對你微笑；當你讓別人快樂時，生命會向你致敬。」所以，感恩讓人心胸開闊，不知感恩或少了感恩，只能讓人心愈走愈窄、愈走愈不快樂。

初期教會所面臨的環境比現在嚴苛得多，而他們還願意繼續往前走，就在相信。所以，環境愈險惡，感恩愈熾，說不定更相得益彰！

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。

❖ 一〇三年十二月份填字遊戲問題如下：

直一、李涉（約 806 年生）唐代詩人，自號清溪子。有七言絕句《過襄陽上於司空》：方城漢水舊城池，陵穀依然世自移。...，逢人唯說峴山碑。第三句？

直二、埃及王法朗召梅瑟和亞郎來說：「你們都起身走罷！帶著你們的羊群牛群去罷！以色列人民就開始從辣默色斯起程，向那裡進發？（出十二）

直三、耶穌來到埋葬拉匝祿的墳墓前，說：挪開這塊石頭！瑪爾大向他說：主！已經臭了，因為已有多久了？（若十一）

直四、達味受傳作了以色列王之後，曾經有兩次受到上主的指示，在什麼平原大敗培肋舍特人？（撒下五）

直五、耶穌在耶路撒冷靠近羊門的水池，對一位久病的人說：你願意痊癒嗎？那人回答說：主，沒有人把我放到水池中。耶穌向他說：「什麼？行走罷！」（若五）

直六、耶穌沿加里肋亞海行走時，看見兩兄弟：伯多祿和安德肋，在海裏撒網，祂就對他們說：什麼？（瑪四）

橫 1、天使在夢中顯現給若瑟說：不要怕娶你的妻子瑪利亞，她要生一個兒子，你要給祂如何？（瑪一）

橫 2、十二小先知中的米該亞是什麼地方的人？

橫 3、耶穌知道拉匝祿的死訊後，問家人說：你們把他安放在那裏？他們回答說：主，什麼？看罷！（若十一）

橫 4、瑪利亞讚美上主：我的靈魂頌揚上主，今後萬世萬代都要稱我有福；因全能者在如何？（路一）

◎ 一〇三年十一月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、蔣正久、龔美雲、王冀、李梁君、簡月枝、黃純筠。

十月份補登：陳恩、陳美金、黃純筠。

一〇三年十一月份答案

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 得 | 撒 | 洛 | 尼 | 人 | 開 | 明 |
| 因 | | | | 生 | | 月 |
| 信 | 德 | 而 | 生 | 活 | | 何 |
| 德 | | 是 | | 不 | | 時 |
| 進 | | 為 | | 只 | | 照 |
| 入 | | 成 | | 靠 | | 我 |
| 了 | | 全 | | 餅 | | 還 |

一〇三年十二月份答案卷
填答者姓名：

| | | | | | | |
|----|---|---|--|---|---|---|
| 15 | | | | 二 | | 一 |
| | | | | | | |
| | 2 | 四 | | | | |
| 六 | | | | | 3 | |
| | | | | 三 | | |
| | | | | | | |
| 4 | | | | | | |

十二月份主保教友芳名

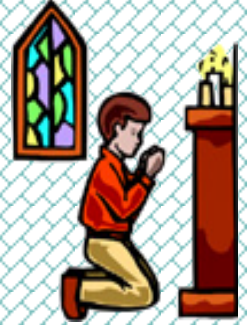
| 主保聖名 | 日期 | 性別 | 主保教友 |
|------------------------|-------|----|--|
| 瑪利亞 【聖母始胎無染原罪】 | 12/8 | 女 | 林碧玉、邱玉華、劉乙璘 |
| 若安 | 12/12 | 女 | 李筱媛、何禹蓁 |
| 路濟亞（露濟亞、 路西亞、路琦、璐琪） | 12/13 | 女 | 王三華、林秀蘭、胡慧欣、蔣雅慧、范淑倩、 白玫怡、錢依依、鄭珮蓉、李怡德、蔡王美容、 吳秋娥、張蘭元、王菊春、張琪雅、周九菊、 饒宜婷、郭昀婷、劉雯菁、張宜卿、張如君 |
| 貝加 | 12/17 | 女 | 余梅珍 |
| 斯德望（德範） | 12/26 | 男 | 廖春淙、楊子頡、周國華、鄭皓元 |
| 若望（John） | 12/27 | 男 | 關福權、Andrew B、葉吉昌、曾立銘、宋鴻仁、 孫浩軒、陳 皓、吳崇源、邱柏融、蔣凱雄、 馬 群、宋承軒、楊育儒、陳盈齊、徐浩庭、 陳丕韶、饒仲倫、譚長洺、鐘孝義、李祖銘、 石昌元、黃法昌、周俊治、陳建治、黃勝彥、 游文綜、邵 淮、洪偉森、張從信、曾聖耀、 呂孟軒、蘇柏倫、謝鴻元、黃俊維、彭曉虎、 徐子桓、唐登吉、邱信傑、王立翔、游世傑、 饒孟軒、陳永恩、林冠騰、詹名生、邱建榮、 徐品漢、楊文通、楊志哲、李宥希 |



十二月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- 「將臨期」是等待小耶穌降臨，願基督徒常檢視潔淨靈命，醒寤祈禱。
- 小耶穌的誕生猶如曙光，願基督徒在世俗中的處世與應變，符合基督徒精神。
- 願基督徒能在--小耶穌選擇「降生馬槽」中，學習凡事以謙遜愛德服務。
- 願基督徒常懷敏捷、慈悲的心，看到身心靈困苦的人，適時伸出愛德之手。
- 願我們國家的政治局勢，超脫黨與黨之間的惡鬥循環，為國家百姓福祉，彼此合作！



堂區動態

- ◆ 十二月十四日（星期日）舉行十二月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 8:30 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 18:00
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 19:00
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：

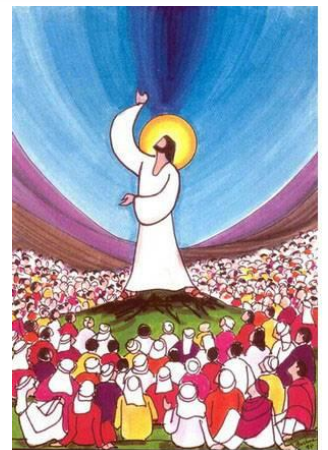
1.時間：每星期日上午十點。

地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。

2.時間：星期一至星期六，每日上午 10:00；下午 3:30；晚上 7:30

地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。

聯絡人：許悠媛修女、許斐德修女。電話：(03) 332-2067、333-1842、0988-722-191。



2014年十二月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

| 日期 | 禮儀日 | 週六 | 主日 | 主日 | 主日 | 主日 | 釋經員 | | | 讀經 | 答唱詠 | 讀經 | 司琴 | | | 輔祭 | | 聖器管理員 | | 感恩祭 | 主日點心 | 快訊 | 招待 | | | | | | | |
|-----|-------------|---|-------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-------|-----|-----|------|-----|-----|------|------|-----|-----|------|-----|-----|
| | | 19:30 中文 主禮 (晚) | 8:30 中文 主禮 (晨) | 10:30 英文 主禮 | 16:00 中文 主禮 (午) | 17:45 英文 主禮 | 19:00 越文 主禮 | 晚 | 晨 | 午 | 一 | 詠 | 二 | 晚 | 晨 | 午 | 晨 | 午 | 晚 | 晨 | | | | | | | | | | |
| 七日 | 將臨期 第二主日 | 張文福 | 張文福 | 陳志強 | 張文福 | 陳志強 | 阮有進 | 萬玉芬 | 邱柏融 | 林翠玲 | 李如璘 | 胡月娥 | 彭曉虎 | 陳思穎 | 林美加 | 陳美金 | 徐鼎程 | 張靜涵 | 張家豪 | 張雅琪 | 林思華 | 廖秋連 | 胡月娥 | 主日朋友 | 王勵貞 | 蔣雅慧 | 郭純德 | 王秀娟 | | |
| 十四日 | 將臨期 第三主日 | 張文福 | 賴効忠 | 陳志強 | 張文福 | 陳志強 | 阮保祿 | 王仙桃 | 彭美娟 | 孫浩軒 | 邱柏訊 | 張家綸 | 黃琮芳 | 吉他團 | 吉他團 | 輔日分會 | 胡慧欣 | 邵念瑩 | 林昕凡 | 戴維禹 | 楊維宸 | 陳春花 | 呂秀香 | 青年會 | 避靜暫停 | 張福安 | 黃曉晴 | 陳明華 | | |
| 廿一日 | 將臨期 第四主日 | 張文福 | 郭維夏 | 陳志強 | 張文福 | 陳志強 | 阮文雄 | 王者欣 | 周小婉 | 連心威 | 張睿欣 | 蕭漢屏 | 黃偉芳 | 李筱媛 | 蔡岱軒 | 邱柏融 | 李東安 | 彭信維 | 羅昇程 | 賴安琪 | 賴嘉民 | 林姿瑛 | 蔡阿貴 | 許淑娥 | 王蘭 | 張從信 | 陳瑞成 | 趙張相勇 | 陳思穎 | 黃裕娥 |
| 廿四日 | 聖誕 子夜彌撒 | 釋經員：張家綸 司琴：黃淑慧 奉獻：牧委會 聖器管理員：林姿瑛、蔡阿貴 輔祭：唐瑞鈺、莊易儒、李懿宸、葉安晟 讀經一：張福安 答唱詠：黃秋英 讀經二：董靖玫 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 廿五日 | 聖誕節 黎明彌撒 | 張文福 | 張文福 | 陳志強 | 張文福 | 陳志強 | 阮雄強 | 邵永華 | 廖春淙 | 郭純德 | 陸玉珠 | 徐修女 | 劉保坤 | 張坤德 | 王秀娟 | 基信團 | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | ※ | | |
| 廿八日 | 聖家節 | 張文福 | 陳盛龍 | 陳志強 | 張文福 | 陳志強 | 阮文雄 | 王月英 | 莊智 | 黃偉芳 | 王惠民 | 陳春花 | 王秀娟 | 何錦繡 | 黃琮芳 | 劉安國 | 吉他團 | 陳恩佑 | 陳佑歲 | 舒均 | 劉之菱 | 劉之菱 | 黃芳珠 | 周芷華 | 溫馨團 | 聶玉璞 | 杜佩瑛 | 林姿瑛 | 葉安晟 | 陳春花 |

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

聖誕節彌撒時間表：

| 12月24日 | 12月25日 |
|------------------|-----------------|
| 18:00 將臨期彌撒 (英文) | 08:30 黎明彌撒 (中文) |
| 20:00 子夜彌撒 (中文) | 10:30 黎明彌撒 (英文) |
| 24:00 子夜彌撒 (越文) | 18:00 天明彌撒 (英文) |
| | 19:30 天明彌撒 (中文) |